

**町の人口**

*11月30日現在（前月比）
 男 4,158人 (-16)
 女 4,293人 (-3)
 計 8,451人 (-19)
 世帯数 2,182 (+0)

*11月のうごき
 出生…1人 死亡…8人
 転入…9人 転出…21人

12月の納税

*町県民税……………第2期
 *国民健康保険税……………第9期
 *国民年金……………第9期
 *保育料……………12月分
 *住宅使用料……………12月分

今月の表紙

町づくりは人づくり
 「景観とは人がつくり、維持していくもの、そしてその自然の美しさを感じるのも、またそこに住む人。」というのが今回のシンポジウムで話にでていました。

これから雪が降って山々が白くなると、また違った「小国らしさ」が現れることでしょう。

町の活性化を行なながらも、小学生や、中学生の作文や絵に書かれていたような自然を、大切にしたいものです。

**編集室**

12月だというのに、台風が上陸したり、最高気温が20℃を超えたたりで、なかなか師走という感じがしませんね。青空の広がる日も多いし、蛙も見たという人もいます。

日曜診療

- 午前9時～正午
- 成人健康センター（法坂）
(急患に限る)

町立診療所(柏沢)

- 12/16（日） 診察日
午前8時30分～午後5時
18（火） 振替休診
- 12/29（土） 休診
30（日） 午前診療
午前8時30分～11時30分受付
- 12/31～1/3 休診
- 1/16（水） 午前診療
午前8時30分～11時30分受付
- 1/20（日） 診察日
午前8時30分～午後5時
22（火） 振替休診

心配ごと相談

- 毎週火曜日（午前10時～午後3時）
- 延命荘（☎95-2027）
相談員 12/18 飯田 弘二
12/25 中橋 寛
1/8 中澤誠三郎
22 原 シヅ
29 山崎エイ子

行政相談

- 1月22日（火）
（午前10時～午後3時）
- 延命荘
相談員 原 シヅ
- 交通事故相談**
*長岡相談所（長岡総合庁舎1階）
☎34-3111
月曜～金曜 午前9時～午後4時
土曜日は午前中
- *移動相談所
□12月19日（水）、1月9日（水）
■柏崎市役所

補聴器相談

- 毎週水曜日
(午前10時～午前10時30分)
毎週木曜日
(午前11時～11時30分)
- 役場（☎95-3111）

12・1月の役場閉庁土曜日

12月22日

1月12日

役場業務を休ませていただきます。
 戸籍に関する届出の受領及び埋火葬許可証の発行は宿日直者が行います。

JR塚山駅からのお知らせ

年末年始のご旅行の指定券はお早めに

この時期は大変混雑いたしますので、指定券はお早めに電話でお申ください。

フルムーン団体旅行8コース
 ◎南九州と沖縄の旅7日間
 費用 450,000円お二人様
 出発日 平成3年1/20,
 2/3, 12, 28
 4/10

◎九州一周の旅7日間
 費用 348,000円お二人様
 出発日 平成3年2/5
 3/3, 4, 18
 4/1, 4, 10,
 4/15, 20
 5/6

◎四国一周の旅5日間
 費用 266,000円お二人様
 出発日 平成3年2/16
 3/2, 14, 24,
 5/7, 18

そのほかに、山陽・山陰の旅5日間、伊勢・南紀・奈良の旅5日間、北海道の旅7日間もございます。
 詳しくは、塚山駅

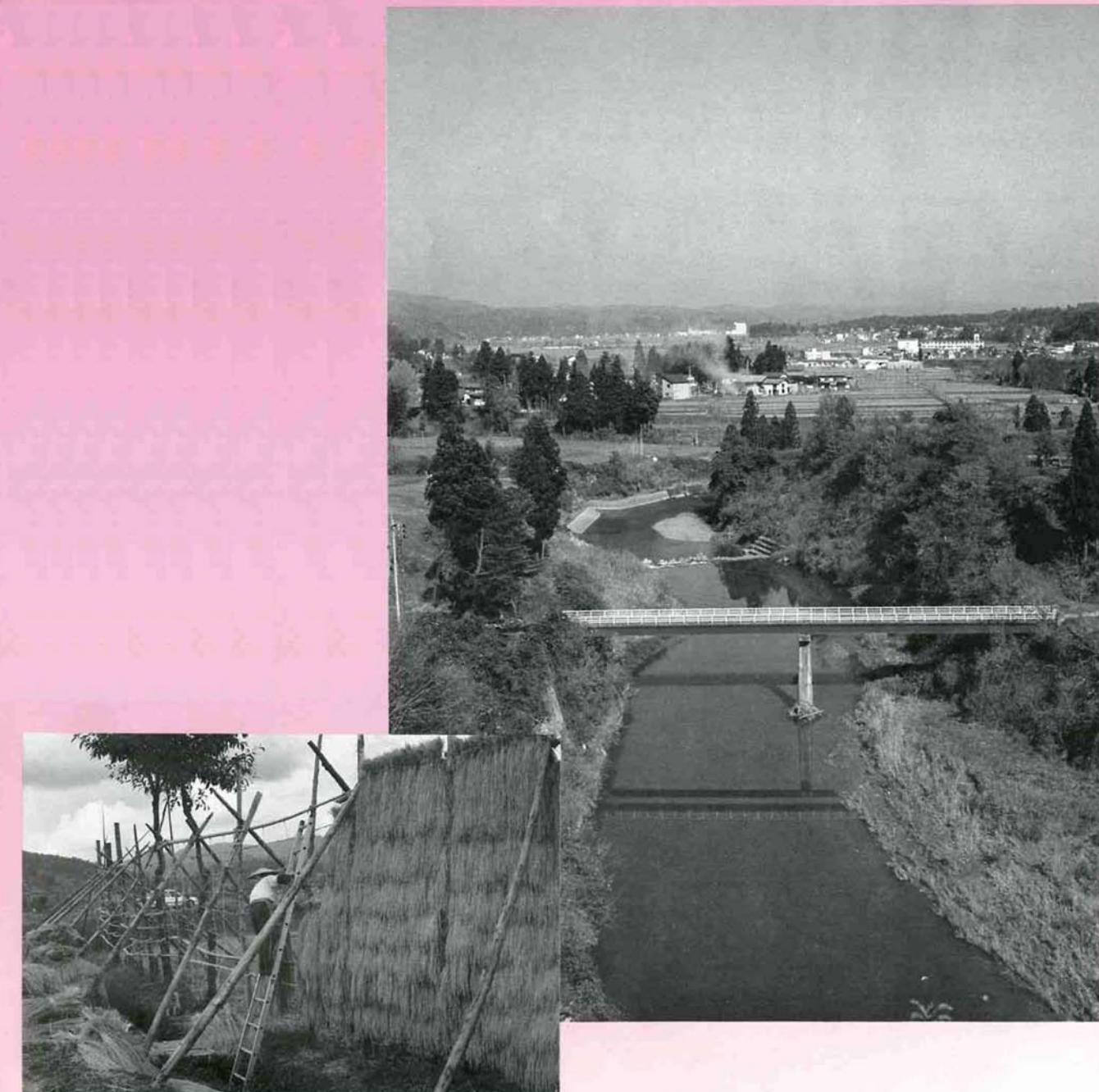
(94-2203)にお尋ねください。

しかし、この調子ではスキーを楽しみにしていた人は、困ってしまいですね（異常気象ということで急に大雪になるかもしれません）。

本当は、雪が住んでるところには降らないで、スキー場だけ降ってくれれば最高なんですけどね。

まちなみづくりシンポジウム P 2～4

平成2年度除雪計画 P 6～7





まちなみづくりシンポジウム

広報おぐに10月号でお知らせした「まちなみづくりシンポジウムー小国らしい景観の形成を目指して」が11月18日農村環境改善センターで開かれました。

写真家の沼田早苗さん、プランナーの楠本侑司さんの講演の後、子供たちの作文の朗読が行われ、「小国の景観」についてのパネルディスカッションでは、パネリストと共に聴者の皆さんも熱心に参加していました。また、会場には「ぼくたち、わたしたちの好きな景色」と題して、子供達の絵や作文の

外、一般の方々の俳句、絵、写真など様々な「おぐに」が展示されていました。

小国のはすばらしい自然を守りながらも、住みやすい町にしていきたいというのは、町民の誰もが願っていることです。自然と調和しながら、地域の活性化なども話し合われ、子供たちの作文にも、今の景色を大切にしていって欲しいという気持ちが込められていました。

PART1 基調講演



▲沼田早苗さん（写真家）



▲楠本侑司さん
（財）農村開発企画委員会主任研究員

農村では、自然と一緒に暮らす人間、風景の中でゆっくりと動く人間、そして自然の色のあざやかさを見ることができる。

その様な、人に見せるためではないきれいな景色を、自分の生活の一部に持てるのはすばらしいことです。

また、自然の景色に合うのは、コンクリートや鉄、白ぬりのものよりも、やはり自然のものが一番似合う様に思います。花もプラスチックの容器にいれるよりも自然のものの方がいい。今朝も漬物のたるに生けてある花がありました、とてもいい感じでした。

見た目もいいし、尚かつ生活もしやすいという環境を作っていくことはとても大変ですが大事なこと。

是非、いい風景をこれからも残していくってほしいと思います。

「景観」という言葉を、見た目の美しさをいうと認識している人が多いようですが、本当はもうちょっと根が深い。そこで行われる農業生産や産業活動、日常の暮らしの歴史の投影が、空間に現れるのが景観である。それを維持管理しているのが、住んでいる人だからです。

景観は風土、地域によって違うものです。景観を守るということは文化を守ることでもあるのです。

集落整備、農業事業の中には常に景観を考えていかなくてはなりません。秩序だって土地利用をやり、生態的にも見た目にもきれいに行っているかどうか、そして整備の後の影響も考えておく必要があるのです。

最近は、景観と観光が結びついています。新たに施設を造るときも、植樹をしたり、デザインを考えたり自然と調和のとれた「自然のよくな感じ」を大切にしてもらいたいと思います。

PART2 パネルディスカッション

「小国らしい景観の形成を目指して」

・コーディネーター

青木 志郎

日本大学農獸医学部教授

東京工業大学名誉教授

【江村重邦さん】

小国には多くの自然があるが、ほとんどが人の手が入っている、人と自然がうまく結び付いている、人と係わり合っている自然。

町づくりは人づくり住人が美的心情が育たないと、本当の小国の景観はできない。自分だけが良ければという町づくりではなく、本当に住みやすい心温まる様な町づくり、それが次の景観に大きく影響あたえ、新しい人間形成もできてくる。いま町の景観のなで、残念なのは、小国の緑の中に現在の家が合わないことである。原色に近い屋根が風景を壊して、自然の緑の中でそれが消化されていない。

人間的な歴史の営みが風景にある。白壁の蔵などが毎年壊されることはあることは残念なことである。

【西山三郎さん】

旅人の目で見る自然

小国に魅かれた最初の理由は、小国和紙がこの土地で原料を使っていたことである。

景観とは、何か。それは、人間の暮らしと自然とかかわり合いの問題である。なぜこんな風に生活が変わったか、現実の生活を見つめその中から、景色の中に溶け込める家は何かを考える方がいい。

開発も相手を慎重選び、便利な生活とともに、自然の中の水などをどう守るかも大切なである。



【山崎正治さん】

「山紫水明」という言葉を考えると、小国には八石山、黒姫山、そして渋海川がある。

この渋海川は、今サマーフェスティバル等で親しまれているが、これからもダムを造ることなどで川の水量を維持し続けることができます。

渋海川の未来。どの様に川を守り続けるか。

今まではなく川の土手を整備しながら景色を考える必要がある。

魚を増やし、カヌーを浮かべかづての楽しい川をよみがえらせることが可能。

【山崎喜寛さん】

どうしても残したい景色をまず見つけることが大切である。

災害復旧の際にも、効果的修復と同時にありのままの形を残すよう、業者と行政が一緒になって考えなければならない。

渋海川をどういかすかということは、新たに小国の美しさを見つけるきっかけにもなる。

しかし過疎、若者離れは景観だけでは解決できない。いたづらに開発する気はないが、造られた美しさもある。自然保護と開発の並行



した中で小国の将来を考える必要がある。

【小島康市さん】

子供たちの絵の中に山や神社に絵がおおい。古い建物にたいしての愛着を大事にしたい。実用性と旧い景色のバランスが難しい。

【田中波江さん】

緑が好き。小国の新緑は本当に美しい。緑の変化は毎年楽しみ。臭い、音でも季節の移り変わりを感じることができる。

季節の移り変わりを、自分たちの体全体で感じられること、そういう中で生活できることは今の時代とても本当にぜいたくなこと、幸せなことです。

【楠本侑司さん】

リゾート開発によって小国の自然が破壊されるとということではない。その自然を活かしながら、更に自分たちで造りあげた緑、美しさも加えながら、土地利用した方がいい。振興と開発自分の町のスケールに合ったものをどうい位置づけて開発していくかということと景観が結び付いて来る。

総合計画の中で計画の位置付けをして、町民が同意を得たうえで行われないとまずい。自然保護、景観などいろいろの問題いろいろのしてからの同意を得る。

経済的効果優先だけで説得しようとしないで、本質的に先を考えたうえでどういう視点でチェックしていくべきいい。秩序ある土地利用計画は大切。ヨーロッパでは景観調査が重要視されている。

PART3 作文



私の一番好きな風景

町立小国中学校
一年三組 田中麻衣子

私の一番好きな風景はたくさんあります。

それは、桜の花が満開の時とか、青空の時にゅうどう雲とか、坂の上で夕日を見るとか、私にとって、好きな風景は、たくさんあります。

私の好きな風景を他の人が見て、「えーへんだよー。」などと言ったら、少しショックを受けます。けれど、自分の好きな風景だったら自しんをもって、いいと思います。

自分の一番好きな風景を書くのは、とてもむずかしいことでした。でも母が

「自分の好きな風景は、自分がおちついていられて、心がなごまされるような場所のことを言うんじゃないかな。お母さんの好きな風景は、小国橋から見た風景かな? あそこにいると、心がなごむからね。」

などと、言ってくれました。印象的で、心がなごまされて、おちついていられるような風景と言ったら、一つだけ思いつきました。

小学6年のころでした。私の家の犬の散歩に行った時、金沢の山口庭で、親せきのおじさんと、おじいちゃんがつとめています。その山口庭の横に、隠れて入れる所があります。私は“こけ”的場所は入ってはダメだと言うことはわかつっていたので、庭をよござないように、頂上めざして歩きました。したら、犬のなわがとれてしまい、走っておいかけ、おいついた場所からほんの数歩、歩いた所が、私の大好きな場所、そして大好きな風景です。そこから見た風景とは、上小国小学校まで見えて、たくさんの田んぼが見え、そして紅葉した山、そして、夕日、私は、約一年前のことでも、この風景は、わすれることができません。田んぼに、夕日があたって、山には、赤、黄、そして、まだ紅葉していない木の緑、これらは、秋の最高の風景なんだと思っています。

自分で、そう思いきっているのかもしれないけど、私にとっては、とても印象的でした。

人は、一人一人、自分の気に入っている場所、風景、などはもっていると思います。朝日

が好きな人がいれば、星の好きな人もいるし、にぎやかな所が好きな人もある、静かな所が好きな人もいる、または、暑いのが好きな人がいれば、寒いのが好きな人がいるように、いろいろな人がいます。

こんど、自分が好きな所を、人に言ってみたらどうでしょうか。

きっと、好みなど、ちがうと思いますが、自分の好きな場所を、必ず、他の人の誰かも好きになってくれるはずです。そして、自分も、他の人の大好きな所に、つれていかれたら、

「あ、あたしも、きれいだと思う。」などという言葉を聞いたら紹介した人も、よろこぶと思います。

私は、山口庭の小国を見わたせる頂上、そこが、私の心のやすらぎの場所を言っていいでしょうか。

あの場所は、春、夏、秋といつもきれいな所です。二本柳から上小国まで見わたせるのは、山口庭と、森林公园のお城あの所ではなければ、めったに見ることができない風景だと思います。

山口庭の頂上から見た小国町の春は、田うえの時期で、上から見る田んぼは、緑の所があれば、ちゃ色の所がありました。でも、小さく田植姿の人が見えたりして、とてもきれいで樂しいでした。すばらしい風景は、山口庭とはかぎりません。そして、まだ、自分の好きな風景がない人もいると思います。そのような人は、絶対に見つけた方がいいと思います。

実は、私も、おととしみつけたばかりなのです。でも、私は、本当に、心の奥から、

『見つけてよかった』と、思っています。自分の好きな所を見つけると、行くたのしみがあるし、すっごく気があついて、むしゃくしゃしている時、自分の好きな所にいくと、むしゃくしゃも、いらっしゃなくなってしまうと思います。人ってそういうものだと思います。

私は、こんど、人に、自分の好きな所があるかないか聞いてみたいのです。そして、ある人は、どんな場所で、どんな風景なのかも、聞いてみたいです。

私も、自分の好きな、山口庭の頂上のことを、しらない人に、おしえてあげたいです。そして、できたら、いっしょに行って、見てもらいたいと思います。

農林業センサス 結果(概数)

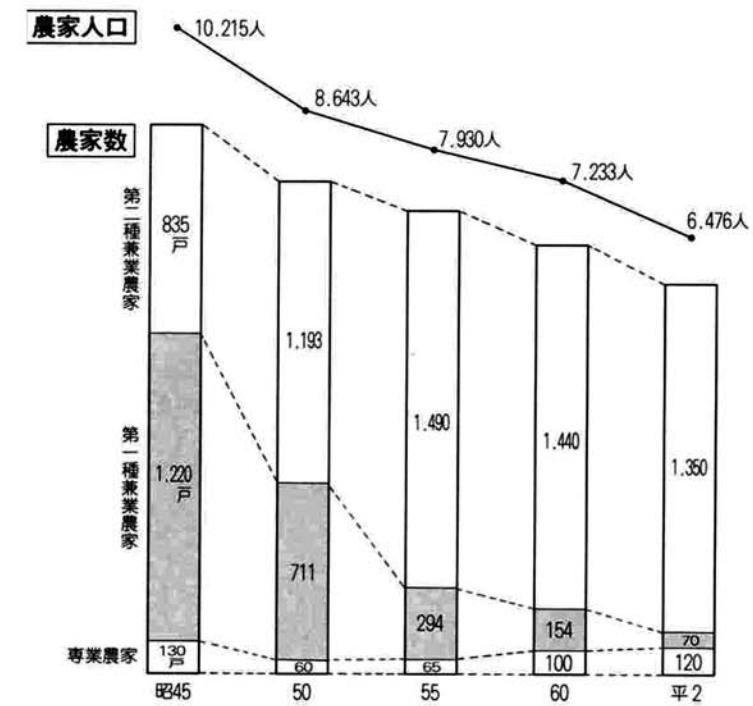
ことしの2月1日、みなさんのご協力をいただき調査が完了した「農林業センサス」の結果概数が発表になりました。

農林業センサスは5年ごとに行なわれている調査です。前回と比べると図のようになります。

農家戸数は前回より154戸減って1,540戸。農業を従とする第2種兼業農家の比率が2.7%増えました。

農家人口は前回より757人減って6,476人になりました。

各集落ごとの農家人口、農家戸数及び經營耕地面積はつぎのとおりです。



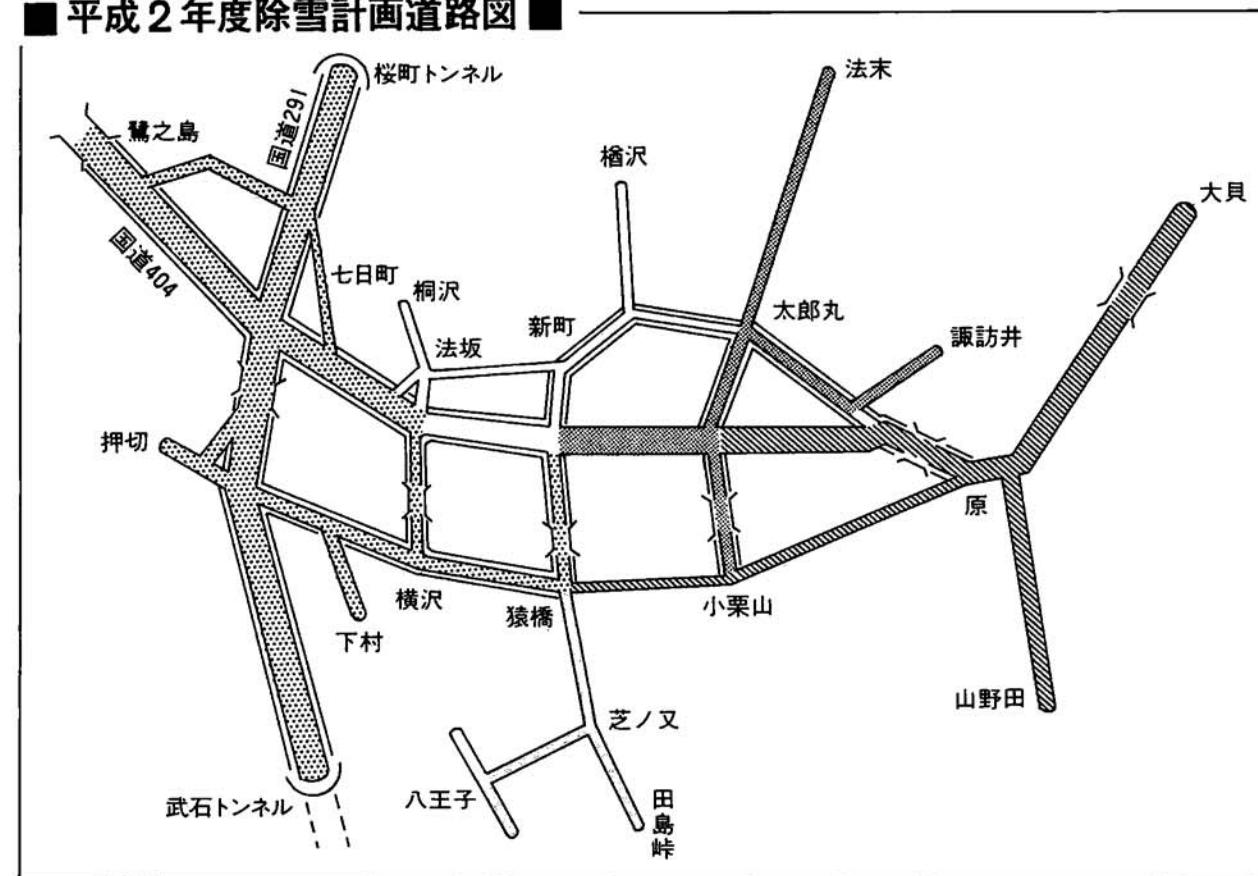
集落名	農家人口 (人)	農家戸数 (戸)	内訳(戸)			經營耕地面積(a)				
			専業農家	第1種兼業	第2種兼業	総面積	田	畠	樹園	
山野田	40	12	2			10	519	473	46	
大貝	89	25	2			23	1,672	1,523	149	
三桶	196	52	5	2	45	3,513	3,107	381	25	
苔野島	158	42	5	5	32	3,795	2,973	621	201	
原	232	63	11			52	4,458	3,704	726	28
森光	238	57	2	1	54	3,983	3,708	172	103	
小栗山	339	68	1			67	4,397	4,199	186	12
諫訪井	336	81	8			73	4,924	4,474	390	60
太郎丸	328	80	8	3	69	5,035	4,669	316	50	
小国沢	144	34		1	33	1,998	1,831	112	55	
上岩田	212	47	1	4	42	4,693	4,417	266	10	
法末	172	49	7	4	38	3,830	3,477	348	5	
榎沢	209	52	2	3	47	3,072	2,901	171		
新町	183	39	3	1	35	3,265	2,190	1,030	45	
相原	232	55	6	4	45	4,094	3,783	266	45	
二本柳	93	19		1	18	1,804	1,651	91	62	
上谷内	61	16	1	2	13	1,246	1,046	200		
法坂	341	82	5	1	76	5,569	4,856	593	120	
桐沢	288	68	3	4	61	4,948	4,595	263	90	
猿橋	127	31	1	6	24	1,988	1,902	86		
金沢	25	6	1			5	275	251	19	5
箕輪	214	47	5	1	41	3,862	2,985	868	9	
上村	85	21	2			19	1,303	1,088	110	105
下村	288	66	5	5	56	4,725	4,348	277	100	
武石	341	77	4	1	72	4,599	4,392	195	12	
押切	151	29	3	1	25	1,843	1,745	98		
七日町	235	55	2	1	52	3,961	3,525	366	70	
上栗	258	61	7	3	51	2,915	2,706	209		
原小屋	197	44	4	2	38	3,881	3,632	239	10	
千谷沢	215	48	2	2	44	3,121	2,808	122	191	
鷲之島	272	61	3	1	57	3,204	3,022	176	6	
八王子	135	39	8	3	28	6,397	2,756	3,641		
芝ノ又	42	14	1	8	5	886	848	38		
合計	6,476	1,540	120	70	1,350	109,775	95,585	12,771	1,419	

除雪作業に協力を

いよいよ降雪の時期が近づきましたが、11月26日に本年度の除雪計画の打ち合わせ会議が開かれました。町道で今年渋海新橋、町立診療所入口など約600mを加え県国道の合計57.1kmが除雪路線に指定されました。

順調な除雪作業をすすめ、冬期間の交通確保するために、皆様のご協力をいただきたいと思います。

■平成2年度除雪計画道路図 ■



連絡先

小国町除雪センター（役場内）
95-3111

柏崎土木事務所
0257-23-6111

(株)石塚組
0257-27-2240

小国町除雪企業体
95-2210

(株)双葉工業 95-2210
平野建設(株) 95-3468
(株)阿部建設 95-2320

除雪担当

小国町	<input type="text"/>
(株)双葉工業	<input type="text"/>
石塚組	<input type="text"/>
(有)阿部建設	<input type="text"/>
平野建設(株)	<input type="text"/>



注意事項

- 屋根の雪落しの際、止むおえないで道路に落した場合は、すみやかに取付けてください。
- 雪消しのため路上に雪出しありはスリップ事故のもとになりますのでやめましょう。
- 除雪作業がすみやかにできるように路上駐車は絶対にやめましょう。
- 除雪作業中は危険ですので、絶対に近づかないようにしましょう。
- 降雪時の自動車には、スノータイヤを着用して、タイヤチェーン、スコップ、索引ロープを必ず携帯してください。
- 除雪によって各戸の入り口があふさがりご迷惑をおかけしますがご協力ください。

消雪パイプの水が止まります

融雪用電力制度（第2融雪用電力）適用のため、下記の時間帯消雪パイプの水が止まりますので、ご協力をお願いします。

午後2時から3時

午後4時から5時

北陸地方3か月予報 (12月～2月)

12月 冬の気圧配置は長続きせず平年に比べ暖かく穏やかな日が多いでしょう。

1月 前半は穏やかな日が多いですが、後半は冬型の気圧配置が強まり、一時大雪のおそれがあります。

2月 寒暖の変動が大きく、寒さの厳しい時期もありますが、長続きしないでしょう。

「安全をみんなでつなごうゆく年くる年」 年末年始の交通事故防止運動 (12月11日から平成3年1月まで)

この時期は、忘年会や新年会等による飲酒運転の増加、さらに降雪、凍結などの交通環境の悪化により、交通事故が発生しやすくなります。県内では去年この運動中5名が飲酒運転で亡くなっています。交通マナーを守り事故防止に努めましょう。



【運動重点】

- 飲酒運転の追放
- スリップ事故の防止
- 踏切事故の防止



冬道注意---スリップ---

「空転スリップ」

発進時のアクセルの踏み過ぎや走行中の急加速が原因でタイヤが路面をとらえ切れない

「滑走スリップ」

ブレーキの踏み過ぎ、急ブレーキ、急激なシフトダウンが原因でタイヤが路面を滑っていく

尻振りスピン

急ハンドルやスリップの影響でタイヤへの荷重がアンバランスになって車のコントロールが失われる

柏崎地域広域事務組合の財政事情

柏崎地域広域事務組合では、毎年6月と12月に財政のあらましを公表しています。今回は、平成元年度決算の概要と、平成2年9月30日現在の予算と収入・支出の状況、財産・組合債の現在高などをお知らせします。

平成元年度決算

歳入の総額は24億9,805万円で、昭和63年度より、5,001万円の増になりました。歳出の総額は24億2,663万円で、同じく4,895万円の増となっていきます。各会計の歳入・歳出は次のとおりです。

分担金・負担金	14億7,512万円
使用料・手数料	1億4,275万円
国庫支出金	1億1,370万円
県支出金	1億1,588万円
組合費	3億7,070万円
諸収入	1億4,635万円
その他の	1億3,355万円

会計名	歳入	歳出
一般会計	4,370万円	3,659万円
社会福祉施設・し尿処理事業特別会計	6億6,377万円	6億3,652万円
消防事務特別会計	9億9,933万円	9億8,994万円
斎場・ごみ処理事業特別会計	7億9,125万円	7億6,358万円

歳入	13億2,793万円	人件費
	2億2,107万円	物件費
	5億9,030万円	普通建設事業費
	1億0,514万円	公債費
	6,988万円	扶助費
	3,555万円	維持修繕費
	7,676万円	その他

★組合債の状況

昭和63年度末の借入現在高の総額は8億2,571万円です。
○消防債 2億6,666万円
○衛生債（し尿処理） 7,079万円
○衛生債（ごみ処理） 3億3,257万円
○民生債（養護老人ホーム） 3,409万円
○民生債（さざなみ学園） 1億2,160万円

平成元年度の借入額は3億7,070万円です。

○消防施設整備（救急自動車、 はしご付消防ポンプ自動車）	4,330万円
○清掃運搬施設（し尿運搬車）	1,010万円
○ごみ処理施設建設（ごみ処理・ 粗大ごみ処理施設建設第1年次分）	3億1,730万円

平成2年度予算

★会計別予算執行状況と施設別予算

会計名	予算現額	収入済額	支出済額
一般会計	3,889万円	3,442万円	1,503万円
社会福祉施設・し尿処理事業特別会計	6億2,762万円	3億3,353万円	2億7,159万円
（養護老人ホーム 精神薄弱児施設 し尿処理場）	1億6,235万円 1億6,637万円 2億9,880万円		
消防事務特別会計	10億3,648万円	5億0,348万円	3億9,015万円
斎場・ごみ処理事業特別会計	24億1,138万円	3億3,479万円	4億4,669万円
（斎場 ごみ処理場）	2,342万円 23億8,796万円		
合計	41億1,437万円	12億0,622万円	11億2,346万円

★市町村別負担金の状況

○柏崎市	13億4,024万円	○刈羽村	1億0,374万円
○西山町	1億3,854万円	○出雲崎町	6,900万円
○小国町	1億0,911万円	○高柳町	7,442万円

★組合債の状況

4月～9月の借り入れではなく、4月以降の返済額は、2,460万円、9月末の借入現在高は8億0,111万円です。
また、今年度の借入予定額は13億3,954万円です。
○清掃運搬施設（し尿運搬車） 610万円
○消防施設整備（化学消防ポンプ自動車・消防ポンプ自動車） 4,324万円
○ごみ処理施設建設（ごみ処理・粗大ごみ処理施設建設第2年次分） 12億9,020万円

★財産の状況

○基金	5,628万円	○土地	10万2,833m ²
○有価証券	26万円	○建物	9.135m ²

★一時借入金の状況

9月末現在の借入額はありません。

くらしと税

この社会あなたの 税が生きている

年末調整

サラリーマンの給与についての所得税は、毎月の給料やボーナスから源泉徴収されていることになっています。

ところで、毎月源泉徴収された税額の合計額と、その年の給与総額に対する正規の年税額とは、必ずしも一致しません。このため、その年の最後の給料やボーナスが支払われるときに、所得税の過不足分の精算が行われています。これを「年末調整」といいます。

大部分のサラリーマンにとって

年末調整は、その年の納税を完了する大切な手続きですから、次のような場合には、忘れずに該当する申告書を職場に提出してください。

(1) 今年、結婚や出産、就職などにより、扶養親族等に（異動）あった場合は「給与所得者の扶養親族等の（異動）申告書」

(2) 控除を受けようとする所得者の合計所得金額が1千万円以下で、かつ、配偶者本人の所得が70万円未満で他の納税者の扶養親族となっていない場合には、「給与所得者の配偶者特別控除申告書」

(3) 本人が直接国民年金などの社会保険料を支払った場合や、生命保険料、住宅や家財を保険の目的とした損害保険料を支払ったなどの場合は「保険料控除申告書」

(4) 最初の年に確定申告をして、住宅所得等特別控除を受けた

方で、2年目以降、年末調整での控除を受ける場合は「給与所得者の住宅取得等特別控除申告書」。この際「年末調整のための住宅取得等特別控除証明書」及び「住宅取得資金に係る借入金の年末残高証明書」を添付してください。

確定申告をしなければならない場合

大部分のサラリーマンは年末調整によってその年の納税が完了しますが、その年の給与の収入金額が1500万円を越える場合や、給与所得及び退職所得以外の所得が20万円を越える場合などは確定申告をしなければなりません。

詳しくは最寄りの税務署又は、役場税務課へお尋ねください。

正しい戸籍は正しい字で

戸籍は、パスポートを取得する場合とか、相続登記する場合など、いろいろなところで利用されています。

このように、戸籍は、日本人についての身分関係を登記、公証する公文書として重要なものですから、正しい文字で記載する必要があります。

しかし、戸籍の中には、氏名が誤字あるいは俗字で記載されているものもあります。そのため、官公署の窓口等でトラブルが生じ、社会生活上、不便を強いられておられる方々もあるようです。

そこで、平成3年1月1日以後は、従来の戸籍に誤字、俗字が記載されている氏名を新しい戸籍に記載する場合には、正しい字を用いることになります。

1 正しい戸籍には 正しい字で記載します

(1) 従来の戸籍に氏名が誤字、俗字で記載されている方について、次のような場合には、新しい戸籍に正しい字で記載します。

- ア 婚姻、転籍などによって新しく戸籍を作る場合
- イ 養子縁組などによって新しく戸籍を作る場合
- ウ 戸籍などを再製する場合など

(2) 誤字、俗字を正しい字で記載する場合は、届出の時あるいは戸籍に記載した後その旨お知らせいたします。

(3) 俗字のうち「高」とか「崎」など、一定の範囲の字については、従来のまま記載します。

2 申出によって正しい字に 訂正することもできます

現在の戸籍については、そのままでは直りませんが、申出によって、いつでも記載されている誤字、俗字を正しい字に訂正することができます。

3 申出によって難しい字体をやさしい字体に直すことが出来ます

戸籍に記載されている氏名が、例えば「邊」と旧字体で記載されているため、ご不便を感じておられる方は、申出により、その字体に対応する新字体（通用字体）である「辺」に直す（更正する）ことができます。

～町内就職で伸びる郷土の発展～

——町内企業求人情報コーナー——

[12月分]

事業所名	所在地	職種	規模	求人数	年齢	就業時間	賃金
東洋電子工業(株) ☎95-3131	原小屋	製造工	66	男女不問 5	18～45	8:00～17:00	105,000～150,000
鳴島工業(株) ☎95-3122	七日町	NC機械操作 板金工 グラビア印刷	30	男2 男2 男1	18～35	8:00～17:00	120,000～180,000

くらしと年金

国民年金保険料を前納すると割引されます(申し込みはお早めに)

国民年金の保険料は平成3年4月から9,000円になります。

保険料の納め方は、被保険者の皆さん方が、役場の窓口か町内の金融機関の振替等で毎月納める方法と、一年分の保険料をまとめて前払をする前納制度があります。

保険料を前納すると、年5分5厘の割引があるうえに、毎月納める手間がはぶけて、大変便利です。

留守がちな人、収入が一定期間に片寄る人など、是非前納制度をご利用ください。

前納を希望される方は、2月20

納付区分 保険料種別	毎月納付の場合 (A)	前納の場合 (B)	割引額 (A-B)
定額保険料	9,000円×12カ月 =108,000円	105,390円	2,610円
付加保険料	400円×12カ月 =4,800円	4,680円	120円

国民年金保険料は課税所得から控除されます

国民年金の保険料が税金の控除対象となることをご存知でしょうか。

国民年金の保険料は、所得税や市町村民税を計算する際に全額が社会保険料控除の対象として、課税所得から差し引かれます。

控除の対象となるのは、今年1年間に納めた保険料の総額(納め忘れの期間について納めた未納保険料や免除を受けた期間について納めた追納保険料等も申告額に含

平成2年の保険料納付額		
月額	1月～4月	8,000円
年額	5月～12月	8,400円
	付加保険料	400円
	定額保険料	99,200円
	付加保険料	4,800円
	定額+付加	104,000円

日までに役場の年金係まで申し出てください。

尚、本年保険料を前納された方については、同日までに申し出がないかぎり平成3年度も取扱を継続させて頂きます。

また、平成3年4月から1年分の保険料を前納した場合と、毎月納めた場合との比較は下の表の通りです。

(平成3年度中に60歳に到達される方でも期間に応じて割引があります。)



免除を受けた保険料は追納できます

国民年金の保険料を何らかの理由で納めることができない場合、申請によって保険料の納付を免除される制度があります。

しかし、保険料の免除を受けた期間は、年金を受けるときの資格期間には算入されますが、年金額が保険料を納めた場合の三分の一になります。

そこで、より高い年金を受給するために、免除を受けた期間中の保険料について、その後生活に余裕ができたときに、10年前までに限り納めることのできる「追納制度」があります。

この場合、追納をする月を任意に選択できず、先に経過している月の分から順次行うことになっています。

また、追納する際の保険料については、昭和61年3月までの免除期間については当時の保険料額のまま納められますが昭和61年4月以降の免除期間は当時の保険料額に政令で定める額を加算した額となります。ただし、2年内に納めれば加算額はつきませんので、なるべく早く追納するようにしましょう。

む) ですので、サラリーマンの方は年末調整のときに、農業や自営業者の方は2月から3月にかけての確定申告のときに、申告書の「社会保険料控除」の欄に納めた保険料の総額を忘れずに記入してください。

平成2年の保険料は左下の表の通りです。

尚、前納保険料追納保険料などの納めた保険料がわからない方は役場の住民課窓口でおたずねください。

この付加保険料を納付すれば、将来老齢基礎年金の他に、付加年金を受けることができます。

(注) 農業者年金に加入している方は、希望の有無にかかわらず付加保険料を納付しなければなりません。

また第3号被保険者の方は、納付できません。



現況届の無料化

年金の現況届を無料証明～平成3年1月から

今まで年金の現況届を住民票の記載事項証明として、1件200円の手数料をいたしましたが、平成3年1月から公的年金の現況届に関して無料証明を行うことになりました。

証明を受けに来られるときは印かんと郵便切手41円をお忘れなくご用意ください。

無料証明を行う主な公的年金は、国民年金、厚生年金、共済年金、農業者年金、厚生年金基金年金などです。

会社の基金年金や個人年金などについては無料証明はいたしません。



◇ 受領委任払い

世帯主が、病院・役場に申請することにより、病院の窓口での支払額が5万7千円(3万1千8百円)となり、それを超える高額療養費は国保が直接病院に支払います。

◎ 多数該当

同じ世帯で12カ月の間に4回以上の給付を受けると、4回目からは負担限度額が下がります。たとえ少額であっても給付を受けておくとお得です。

くらしと国保

〈シリーズ 国保の給付〉

第3回 高額療養費の給付

同じ人が、同じ月内に同じ病院などに支払った自己負担金が5万7千円(住民税非課税世帯は3万1千8百円)をこえたとき、その超えた額が後で給付されます。また、世帯合算、多数該当などの特例もあります。

これを高額療養の給付といいます。

なお、高額療養費を受ける場合には申請が必要です。ご面倒でも役場住民課窓口で手続きをお願いいたします。

◎ 給付の方法

高額療養費の給付には二つの方法があります。世帯主がどちらかの方法を選んでください。

◇ 窓口払い(口座振込)

患者さんが一部負担金を全額病院に支払った後、申請により、申出のあった口座に高額医療費を振り込みます。申請時に病院の領収書、印かん、口座番号が必要となります。

世帯	1～3回	4回目から
課税世帯	5万7千円	3万3千円
非課税世帯	3万1千8百円	2万2千2百円

計算方法と取り扱い

1 同じ病院でも入院と通院は別べつで合算されません。



2 同じ病院内でも、歯科は別計算となります。



総合病院の各診療科は、それぞれ別の病院として扱います。ただし、入院している場合は、歯科以外の他の科を同一診療として扱います。



4 世帯合算

同じ世帯で、同じ月に3万円(住民税非課税世帯2万1,000円)以上支払った人が複数いた場合、合算して5万7,000円(住民税非課税世帯3万1,800円)を超えた額が支給されます。



5 多数該当

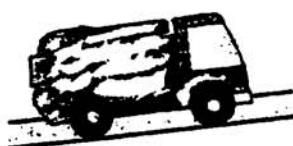
同じ世帯で、その月より前の12カ月の間に、高額療養費の支給が4回以上あれば、4回目からは、3万3,000円(住民税非課税世帯2万2,200円)を超えた額が支給されます。



6 長期疾病

このほかに、高額な治療を継続して行う必要がある疾病として、厚生大臣が指定した「血友病」と「人工透析を必要とする慢性腎不全」については、1カ月に1万円を超えた額が該当となります。

年末年始のごみ収集について



毎年、降雪時期になりますとご迷惑をお掛け致しますが、生ごみのみの収集について下記のとおり実施する予定ですのでよろしくお願ひ致します。
年末については12月29日(土)まで収集致します。

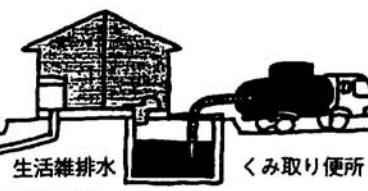
年始については1月7日(月) 8日(火) 9日(水)を予定しておりますが、降雪状況によっては変更せざるを得ないこともありますのでご協力をお願い致します。

なお、次のことについては特に注意をして下さい。

- ① 各地域ともゴミステーションは片付けられていると思われますので、出す時間の厳守（収集日の8時30分まで）及び袋の口はキチンと縛るなど散らかすことのないように願います。
- ② 空き缶、埋立ごみ、粗大ごみについて、冬期間は各家庭で責任を持って保管して下さい。

し尿の収集について

11月中に申込みの方々については概ね、今年中に収集できる見込ですが、申込みをされていながら証紙を用意されてない方がおられます。証紙については、申込みと同時に用意して下さい。



――『あなたの意見募集』――作文・論文 ～あなたは、どんな21世紀を描きますか？～

○高校生の部：「どうする21世紀！」一私はこう生きたい一

* B5判 400字詰め原稿用紙3枚以上5枚以内（ワープロ可）

* 奨励賞……3点

（各10万円相当の記念品）

準奨励賞…5点

（各5万円相当の記念品）

佳作……若干

（各3万円相当の記念品）

○一般の部：「どうなる21世紀！」一若者に何を求めるか一

* B5判 400字詰め原稿用紙3枚以上5枚以内（ワープロ可）

* 奨励賞……3点

（各賞金10万円）

準奨励賞…5点

（各賞金5万円）

佳作……若干

（各賞金3万円）

○募集締切り：平成3年1月12日（当日消印有効）

○主催：（社）青少年育成国民会議

助成：（財）石橋財團

○後援：総務省、文部省、日本放送協会、日本民間放送連盟、読売新聞社

○応募先・問合せ先：（社）青少年育成国民会議「作文・論文募集」係 〒151東京都渋谷区代々木神園町3-1 NYC内

電話：03-460-4151

税金で豊かに学べる私たち

柏崎税務署長賞

小国中学校3年 山我 利香

税金はあなたと国の夢づくり

小国町長賞

小国中学校3年 鈴木 伸明

他所の子を叱りしあとにふと思う
秋風に追われる如く旅立ちぬ
機上の風がひねもす回す
知恵薄き子に贈られし風車
越後の山の紅きを見つてつじ
汽車に乗りまどに指にて書いて消す
故郷の吾子今日はいかにと
町田 勝治 実
茂野 武文
田中 いわお
今朝別れし故郷の山
学ばんと長き旅路を目の前に
書道も歌も老いざる内に
書道に残る如く旅立ちぬ
故郷の吾子今日はいかにと
町田 勝治 実
茂野 武文
田中 いわお
今朝別れし故郷の山
学ばんと長き旅路を目の前に
書道も歌も老いざる内に

小国短歌（11月の作品）

大会の結果)))))

第12回小国町剣道大会

（11月23日（金）70人）

農村環境改善センター

団体戦

小学生の部

優勝 下小国小学校Bチーム

原 寛之・細井 大輔

原 豪・安沢健太郎

和田健二郎

準優勝 渋海小学校Cチーム

3位 タ Eチーム

タ Fチーム

低学年の部

優勝 高橋英司

準優勝 片桐直人

3位 梅原貴之

北原祐介

高学年の部

優勝 小川 勤

準優勝 吉田俊洋

3位 小林信彦

高橋伸吾

中学・高校の部

優勝 Bチーム

大橋靖昭 佐々木 理

中沢貴弘 高橋 大輔

藤田 豊

中学生の部

優勝 野田剛史

準優勝 山岸靖志

3位 大橋靖昭

坂本典男

個人戦

新人の部

優勝 細井大輔

準優勝 竹部 亮

3位 古俣 貴裕

角山 泰章

高校一般の部

優勝 小川 剛

準優勝 藤田 豊

3位 板屋雅人

中沢貴弘

220回全珠連検定合格者

珠算

2級 小林千香子（上小国小）

暗算

初段 安沢 和美（渋海小）

2級 佐々木春美（渋海小）

第4回集落対抗綱引き大会

11月25日（日）6チーム

農村環境改善センター

優勝 上栗

準優勝 新町

3位 七日町

愛想ない タバコ買機や
留守頼む 首すかすかと
教髪の 通い駒れ
野の菊を 通しと思わづ
相野原 田中 ミイ
太郎丸 北原
小栗山 片桐金四郎
猿橋 岩野 チユ
法坂 山崎 喜楽

俳句教室

（11月の作品）

兼題・出稼ぎ

さわやか君

西村 宗



書道教室

（11月の作品）

